

PYETËSORI I REGJISTRIMIT TË NJËSIVE EKONOMIKE BUJQËSORE

Objektivi i këtij regjistrimi:

Sigurimi i informacionit të saktë dhe të përditësuar në një plan të gjerë karakteristikash për të gjitha njësitë që kryejnë aktivitete bujqësore për llogari të vetë në territorin e Republikës së Shqipërisë. Krijimi i një Regjistri Statistikor të Fermave si bazë për kryerjen e vrojtimeve statistikore me zgjedhje (sample) në NjEB në vitet ndërmjet dy regjistrimeve. Autoritetet qendrore dhe lokale do të marrin një informacion bazë për hartimin, planifikimin dhe zbatimin e politikave të përgjithshme dhe politikave specifike në mbështetje të zhvillimit bujqësor në nivel lokal dhe kombëtar.

Konfidencialiteti

Në bazë të ligjit Nr. 9180, datë 5.2.2004 për Statistikat Zyrtare, nenit 15 të konfidencialitetit, informacioni që do të mbledhet do të përdoret vetëm për qëllime statistikore. Këto të dhëna janë konfidenciale dhe janë gjithashtu subjekt i Ligjit Nr. 9887, datë 10.03.2008 "Mbi ruajtjen e të dhënave personale" neni 9, dhe do të mbahen, përpunohen dhe ruhen në kushte sigurie përgjatë gjithë proceseve të regjistrimit. Mbledhja, kontrolli, përpunimi dhe analiza e tyre do të bëhen në përputhje me Ligjin mbi Statistikat dhe Ligjin e Regjistrimit të Njësive Ekonomike Bujqësore.

Pjesëmarrja juaj në Regjistrimin e Njësive Ekonomike Bujqësore është një domosdoshmëri për të ndërtuar një sistem statistikor modern. Të dhënat që do të nxirren nga ky regjistrim do jenë një hap cilësor drejt integritetit të vendit tonë në sistemin statistikor European. Ky regjistrim do ti shërbejë në radhë të parë vetë fermerëve pasi, mbi rezultatet e tij do të ndërtohen politika efikase në ndihmë të fermerëve shqiptarë.



Dr. Shk. Ines NURJA
DREJTOR I PËRGJITHSHËM

Kodi i
rrethit

Kodi i
bash./kom.

Kodi i ZR

Kodi Statistikor (KS)

A. IDENTIFIKIMI I DREJTUESIT

Emërtimi (për ente publike, shoqëri, organizata të tjera, dhe sipërmarrës me NIPT)	01	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
Mbiemri (*)	02	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
Emri (*)	03	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
Atësia (*)	04	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
Datëlindja (*)	05	<div>D</div> <div>D</div> – <div>M</div> <div>M</div> – <div>V</div> <div>V</div> <div>V</div> <div>V</div>
NIPT	06	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>

(*) Për shoqëri, shoqata, fondacione, ente të tjera juridike me karakter privat: informacion për menaxherin (presidentin ose administratorin ose person fizik tjetër përgjegjës për veprimet e përditshme financiare dhe prodhuese të NjEB në fjalë). Të lihet bosh për entet publike.

Telefon	07	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
Celular	08	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
Email	09

Adresa

Qyteti/Fshati

Rruga/Lagje

Nr.

Hyrja
Nr.

Ap. Nr.

Njësitë matëse të sipërfaqes janë:

1 Ha = 10 000 m²

1 Dyn = 1 000 m²

B. INFORMACION I PËRGJITHSHËM RRETH NJËSIVE EKONOMIKE BUJQËSORE

B.1 Forma Juridike

Shëno X ku duhet, vetëm një përgjigje

Person fizik	Person i vetëm/familje e vetme	01	<input type="checkbox"/>	Përfshin: Individë me NIPT
	Familje të bashkuara	02	<input type="checkbox"/>	Nëse aktivitetet bujqësore kryhen së bashku me familje të tjera, vetëm një familje duhet të plotësojë pyetësin.
Person juridik	Shoqëri	03	<input type="checkbox"/>	(anonime, e thjeshtë, me përgjegjësi të kufizuar, kompani me bashkëpunim reciprok etj.)
	Ente publike	04	<input type="checkbox"/>	
	Të tjera	05	<input type="checkbox"/>	(institucione jo fitimprurëse, ente fetare, fondacione etj.)

Nëse zgjidhet “Familje të bashkuara” (kodi 02 më lart) ju lutem siguroni informacion për familjen tjetër:

Emri/Mbiemri	Adresa Qytet/Fshat	Bashkia / Komuna	Kodi i Rrethit
			<input type="text"/>
			<input type="text"/>

B.2 Lloji i zotërimit të tokës (1 Tetor 2012)

KUJDES:

- E gjithë toka e raportuar këtu duhet të jetë në të njëjtin Rreth ose Rrethe pranë njëra-tjetrës
- Përfshihet toka që NjEB zotëron por i është dhënë subjekteve të tjera (me qera, pa pagesë ose marrëveshje tjetër)
- Toka e mbajtur në kushte të mira bujqësore dhe mjedisore përfshihet tek kol. 'a' (edhe nëse nuk mbledhet/mbledhen të korrurat)

	Kodi	a	b
		Sipërfaqe bujqësore e përdorur (m ²)	Sipërfaqe gjithsej (m ²)
		+ Kopshte shtëpie + Tokë e punueshme + Kullota dhe Livadhe + Tokë e zënë me pemtore	+ Sipërfaqe bujqësore e papërdorur SBP + Sipërfaqe pyll + Sipërfaqe jo bujqësore
Tokë në pronësi	06	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tokë e marrë me qera (përfshirë tokë të përbashkët të marrë me qera)	07	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Forma të tjera të përdorimit (në përdorim pa pagesë etj) (1)	08	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gjithsej	09	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(1) Toka e përbashkët (kullota, livadhe, sipërfaqe pyll ose tokë tjetër) duhet të raportohet këtu vetëm nëse është ekskluzivisht e përdorur nga NjEB. Përfshihet toka e përbashkët nën administrimin e komunave, e cila përdoret nga disa NjEB.

Nëse NjEB nuk ka tokë

► SHKO TE SEKSIONI D. BLEGTORIA

B.3 Në sa parcela është e ndarë sipërfaqja bujqësore e përdorur e NjEB (09.a) ?










Nr. i parcelave	Kodi	a	b
		Gjithsej	Nga të cilat: Parcelat e livadheve dhe kullota
	10	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Parcela: është një pjesë toke e vazhdueshme që NjEB ka ditën e regjistrimit, e kufizuar nga udhë, kanale, përrua, gardh. Nuk duhet ngatërruar me konceptin e parcelës kadastrale.

C. TOKA

C.1 Përdorimi i tokës: Përdorimi i sipërfaqes gjithsej deri më 1 Tetor 2012 (kodi 09.b në pyetjen B.2) gjatë vitit bujqësor (1 Tetor 2011 - 30 Shtator 2012)

C.1.1 Kategoritë kryesore:

		Kodi	Sipërfaqja m ²	
Sipërfaqe bujqësore e përdorur	Kopshte shtëpie	01		<p>Sipërfaqe të vogla normalisht të ndara nga pjesa tjetër e tokës bujqësore, përdorur për kultivimin e bimëve të ndryshme (kryesisht perime, me pemë të shpërndara) zakonisht për vetë-konsum nga drejtuesi dhe NJEB e tij,</p> <p>► Sipërfaqja maksimale që mund të regjistrohet këtu është 200 m². Në rastin e kopshteve të shtëpive më të mëdha se 200 m², pjesa e mbetur futet në "Tokë e punueshme", më poshtë (në kodin 31 seksioni C.1.2).</p> <p>► Raportoni sipërfaqen reale të Kopshte shtëpie tek "Shënime dhe vërejtje" në fund të pyetësorit.</p>
	Tokë e punueshme (arë)	02		<p>Tokë e punuar rregullisht (e pluguar ose e lëruar) në përgjithësi sipas një sistemi qarkullimi bimor. Kjo kategori përbëhet nga drithëra, patate, bimë industriale, bimë foragjere, bimë hortikulture dhe të gjitha bimët e listuara në nën-seksionin C.1.2, kodet 10, 11,...,38.</p> <p><u>Përfshihet:</u> Toka djerr dhe toka e punueshme e mbajtur në kushte të mira bujqësore dhe mjedisore.</p>
	Kullota dhe livadhe të përhershme	03		<p>Tokë e përdorur për një kohë të gjatë (për pesë vite ose më shumë) për të rritur bimë foragjere barishtore, jo të përfshira në qarkullim bimor. Toka mund të përdoret për kullotje ose kositje për silazh, sanë. Kjo kategori përbëhet nga kullota dhe livadhe në nën seksionin C.1.2, kodet 40, 41</p>
	Tokë e zënë me pemëtore	04		<p>Tokë e zënë me plantacione të vazhdueshme për pemë frutore dhe arvore, vreshta, ullinj, agrume dhe të gjitha bimët e tjera të listuara në nën seksionin C.1.2, kodet 43,...,68, edhe nëse nuk janë në prodhim.</p>
SBP GJITHSEJ (01+...+04)		05		Kjo shumë duhet të jetë = me kodin B09.a
Tokë tjetër	Sipërfaqe bujqësore e papërdorur	06		Sipërfaqe bujqësore jo e punuar për arsye ekonomike, sociale ose të tjera.
	Sipërfaqe pyll	07		Sipërfaqe të mbuluara me pemë pyjore ose shkurre (ndryshe nga pemë frutore ose arvore)
	Sipërfaqe jo bujqësore	08		Tokë e zënë nga ndërtesa, oborre fermash, udhë, pellgje, gurore, tokë jo pjellore, shkëmbinj etj.
SIPËRFAQJA GJITHSEJ (05+06+07+08)		09		Kjo shumë duhet të jetë = me kodin B09.b

C.1.2 SIPËRFAQE BUJQËSORE E PËRDORUR

TOKË E PUNUESHME

► Çdo sipërfaqeje i referohet vetëm një bimë. Kur gjatë një viti prodhues bujqësor disa bimë janë kultivuar njëra pas tjetrës në një sipërfaqe, “**bimë kryesore**” është ajo bimë që ka vlerën më të lartë të prodhimit. Nëse vlera e prodhimit nuk përcakton se cila është bima kryesore, atëherë bimë kryesore konsiderohet ajo që zë tokën për një kohë më të gjatë.

- **Për çdo bimë:**
- Përfshihen sipërfaqet e raportuara në kodin 01 kopshte të shtëpive
 - Përfshihen sipërfaqet për prodhimin e farave dhe fidaneve të NjEB për nevojat e veta
 - Përfshihen gjithashtu sipërfaqet e bimëve, të rritura nën pemët e shpërndara

	Kodi	Sipërfaqja m ²
Drithëra për prodhim kokërr (1)	Grurë 10	
	Misër (përfshihet misri foragjer) 11	
	Thekër 12	
	Elb 13	
	Tërshërë 14	
	Drithëra të tjera (meli, tritikale, etj) 15	
Patate (1)	16	
Bishtajore të thata dhe bimë proteinike për prodhim kokërr, përfshihen përzierjet e drithrave me bishtajore (fasule e bardhë, bizele të thata, thjërza, bathë, qiçra...) (1)	17	
Panxhar sheqeri	18	
Bimë industriale	Duhan 19	
	Bimë aromatike, mjekësore dhe erëza gatimi (kamomil, jasemin, livando, borzilok, majdanoz, kopër etj) 20	
	Luledielli (1) 21	
	Soje (1) 22	
	Fara vajore të tjera (farë liri...) (1) 23	
	Bimë të tjera industriale (fije liri, kërp, ...) 24	
Rrënjore dhe lakra foragjere (panxhari dhe lakra foragjere, karrota përdorur për ushqim blegtoral...)	25	

				Kodi	Sipërfaqe m ²
Bimë të korrura të gjelbërta për foragjere	Misër foragjer			26	<div></div>
	Jonxhë			27	<div></div>
	Bimë të tjera që kositen të gjelbërta (bishtajore për ushqim për kafshët, tërfil dhe përzierjet e tyre)			28	<div></div>
Tokë e punueshme e përdorur për fara dhe fidane për shitje (për: panxhar sheqeri; bimë industriale përjashtohen farat vajore; të gjitha bimët foragjere) (2)				29	<div></div>
Bimë Hortikulture	Perime të freskëta, bostanore, luleshtrydhe	Në fushë të hapur (3)	Në tokë të përdorur vetëm për bimë hortikulture	30	<div></div>
			Në tokë të përdorur gjithashtu për lloje të tjera bimë arash	31	<div></div>
		Në serra ose mbulesa mbrojtëse të tjera (4)		32	<div></div>
	Lule dhe bimë dekorative	Në fushë të hapur (3)		33	<div></div>
		Në serra ose mbulesa mbrojtëse të tjera (4)		34	<div></div>
	Prodhimi i farave dhe fidanave perimore për shitje			35	<div></div>
Bimë të tjera në tokë të punueshme (specifiko)	36.1			36	<div></div>
	37.1			37	<div></div>
Toka djerr: përfshin tokë të punueshme të pambjellë në vitin bujqësor 2011/12: (i) për arsye qarkullimi bimor; OSE (ii) të mbajtura në kushte të mira, të paktën një nivel minimal mirëmbajtjeje, pa marrë parasysh sistemin e qarkullimit bimor				38	<div></div>
TOKË E PUNUESHME GJITHSEJ (10 +..... + 38)				39	<div></div>

► KONTROLLO: kodi 39 = kodi 02

- (1) Përfshihen sipërfaqet për prodhimin e farave (si për nevoja vetjake të NjEB ashtu edhe për shitje).
 (2) Farat dhe fidanet për nevoja vetjake të NjEB të raportohen në bimët specifike.
 (3) Ose nën mbulesën mbrojtëse të ulët.
 (4) Edhe nëse sipërfaqja në serra ose mbulesa mbrojtëse të tjera përdoret disa herë gjatë vitit bujqësor do të regjistrohet vetëm një herë.

KULLOTA DHE LIVADHE TË PËRHERSHME

Kullota	40	<div></div>
Livadhe	41	<div></div>
KULLOTA DHE LIVADHE TË PËRHERSHME GJITHSEJ (40+41)	42	<div></div>

► KONTROLLO: kodi 42 = kodi 03

TOKË E ZËNË ME PEMËTORE

			a	b	c	d	e
			Bilqe plantacionesh (të vazhdueshme)			Pemë të shpëndara	
Tokë e zënë me pemëtore në fushë të hapur	Kodi		Sipërfaqja m²	Nr. i pemëve	Prej të cilave në prodhim	Nr. i pemëve	Prej të cilave në prodhim
Pemë frutore dhe arvore	Mollë	43					
	Dardha	44					
	Pjeshka / Nektarina	45					
	Kajsi	46					
	Qersh	47					
	Kumbulla	48					
	Fiq	49					
	Shegë	50					
	Arvore	51					
	Gështenja	52					
	Llojet e manave	53					
	Të tjera (Hurma, kivi...)	54					
	Pemë frutore dhe arvore Gjithsej (43+...+54)	55					
Ullishte	Ullinj tavoline	56					
	Ullinj për vaj	57					
Agrume	Portokalle	58					
	Limona	59					
	Mandarina	60					
	Të tjera (grejpfrut, qitro etj)	61					
Pjergulla		62					
Vreshta	Rush për verë	63					
	Rush për tavolinë	64					

		a	b	c	d	e
		Bilqe plantacionesh (të vazhdueshme)			Pemë të shpëndara	
Pemëtore në fushë të hapur	Kodi	Sipërfaqja m ²	Nr. i pemëve	Prej të cilave në prodhim	Nr. i pemëve	Prej të cilave në prodhim
Pemë Krishtlindjesh	65					
Fidanishte frutore	66					
Pemëtore të tjera	67					
Tokë e zënë me pemëtore në serra	68					
Tokë e zënë me pemëtore GJITHSEJ (55+...+68)	69					

► KONTROLLO: kodi 69.a = kodi 04

C.2 Serra dhe sipërfaqe për kërpudha gjatë vitit bujqësor 2011/12

	Kodi	Sipërfaqja m ²	
Sipërfaqja gjithsej e serrave ose mbulesave mbrojtëse të tjera	70		→ Numërohet vetëm sipërfaqja bazë e serrave me shumë kate. Numërohet vetëm një herë edhe nëse sipërfaqja përdoret më shumë se një herë
Sipërfaqja gjithsej e përdorur për rritjen e kërpudhave (ndërtesa të veçanta, tunele, shpella, bodrume etj)	71		→ Numërohet vetëm një herë edhe nëse sipërfaqja përdoret më shumë se një herë

C.3 Cila është metoda e punimit bazë të tokës së punueshme?

(I referohet tokës së punueshme, si raportohet në seksionin C.1.2)

Metodat e punimit të tokës (bazë)	Kodi	Sipërfaqja m ²	
Mekanike	72		
Me kafshë	73		
Me krahë	74		
Gjithsej (72+73+74)	75		

Kodi 75 ≤ Kodi 39, total Tokë e punueshme (*)

minus:

- kodi 38, tokë djerr
- kodi 32
- kodi 34

(*) < Nëse disa toka kanë qenë mbjellë pa punuar;
= Nëse e gjithë toka e mbjellë ka qenë punuar.

C.4 Plehërat dhe pesticidet

C.4.1 A përdor NjEB e juaj plehërim organik ose kimik?

76

a ☐ PO

b ☐ JO

► SHKO TE C.4.3

C.4.2 Nëse Po, sa është sipërfaqja e plehëruar gjatë vitit të fundit bujqësor?

	Kodi	a	b
		Plehërim organik (m ²)	Plehërim kimik (m ²)
Tokë e punueshme (përfshihet toka djerr)	77		
Tokë e zënë me pemëtore	78		
Kullota dhe Livadhe	79		

C.4.3 A përdor NjEB pesticide?

799

a ☐ POb ☐ JO

SHKO TE PYETJA C.5

C.4.4 Nëse PO, specifikoni:	Kodi	Shëno X ku duhet
Herbicide	899	<input type="checkbox"/>
Insekticide	900	<input type="checkbox"/>
Fungicide	901	<input type="checkbox"/>
Të tjera	902	<input type="checkbox"/>



C.5 Ujitja**C.5.1 A është e mundshme ujitja e Sipërfaqes Bujqësore të Përdorur për këtë NjEB?**

(përfshihen sipërfaqet e serra ose mbulesa mbrojtëse të tjera, si dhe kopshtet e shtëpive)

80

a ☐ POb ☐ JO

SHKO TE SEKSIONI D

C.5.2 Nëse Po, tregoni:	Kodi	Sipërfaqja, m ²
Sipërfaqja gjithsej e tokës që mund të ujitet (përfshihet sipërfaqe nën serra ose mbulesa mbrojtëse të tjera dhe kopshte shtëpie)	81	
Sipërfaqja e kultivuar gjithsej, e ujitur të paktën një herë gjatë vitit të fundit bujqësor	82	

C.5.3 Metodat e ujitjes të përdorura për sipërfaqet e mësipërme (kodi 82)	Kodi	Shëno X ku duhet
Ujitje sipërfaqësore	Ujitje manuale (depozita të stacionuara ose të lëvizshme, të mbushura me ujë)	83 <input type="checkbox"/>
	Ujitje me rrjedhje të lirë (brazda, përmytje)	84 <input type="checkbox"/>
Ujitje në formë shiu (impant ujitës-spërkatës, pivot...)		85 <input type="checkbox"/>
Ujitje me pika		86 <input type="checkbox"/>
Të tjera (Ujitje nëntokësore...)		87 <input type="checkbox"/>

C.5.4 Burimi kryesor që përdoret për ujitje	Kodi	Shëno X burimin kryesor (vetëm një përgjigje është e mundur)
Nga ujrat nëntokësore të fermës	88	<input type="checkbox"/>
Nga ujrat sipërfaqësore të fermës (pellgje ose rezervuare)	89	<input type="checkbox"/>
Direkt nga ujrat sipërfaqësore jashtë fermës si liqene, lumenj ose përrenj	90	<input type="checkbox"/>
Nga rrjeti i përbashkët i sistemit të ujitjes	91	<input type="checkbox"/>
Burime të tjera	92	<input type="checkbox"/>

D. BLEGTORIA

(Numri i kafshëve në 1 Tetor 2012)

KUJDES: E gjithë blegtoria e raportuar këtu, duhet të jetë në të njëjtin Rreth ose Rrethe pranë njëra-tjetrës.

D.1. Gjedhë

			Kodi	Krerë	
< 1 vjeç	Meshkuj		01	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	
	Femra		02	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	
1-2 vjeç	Meshkuj		03	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	
	Femra		04	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	→ <div>Përfshihen femrat të cilat kanë pjellë Kodi 06.2 ose 06.3</div>
> 2 vjeç	Meshkuj		05	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	
	Femra	Mëshqerra	06.1	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	→ <div>Përfshihen femrat nga dy vjeç e sipër të cilat nuk kanë pjellë, por janë mbarsë në ditën e vrojtimit.</div>
		Lopë qumështi	06.2	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	
		Lopë të tjera	06.3	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	
Gjedhë gjithsej (01+...+06.3)			07	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	

D.2 Të leshta

Krerë

Desh	08	<input type="text"/>
Femra për mbarështim	09	<input type="text"/>
Të leshta të tjera	10	<input type="text"/>
Të leshta gjithsej (08+09+10)	11	<input type="text"/>

D.4 Derra

Krerë

Gica me peshë < 20 kg	16	<input type="text"/>
Femra për mbarështim me peshë 50 kg e sipër	17	<input type="text"/>
Derra të tjerë	18	<input type="text"/>
Derra gjithsej (16+17+18)	19	<input type="text"/>

D.3 Të dhirta

Krerë

Cjep	12	<input type="text"/>
Femra për mbarështim	13	<input type="text"/>
Të dhirta të tjera	14	<input type="text"/>
Të dhirta gjithsej (12+13+14)	15	<input type="text"/>

D.5 Lepuj

Krerë

Femra për mbarështim	20	<input type="text"/>
Lepuj të tjerë	21	<input type="text"/>
Lepuj gjithsej (20+21)	22	<input type="text"/>

D.6 Njëthundrakë

Krerë

Kuaj	23	
Gomerë	24	
Mushka	25	
Njëthundrakë gjithsej (23+24+25)	26	

D.7 Shpendë

Përfshihen zogjtë një ditësh

Krerë

Pula	Zogj pule	27	
	Pula dhe gjela për riprodhim	28	
	Pula dhe gjela deti	29	
	Pata	30.1	
	Rosa	30.2	
	Shpendë të tjerë të përmendur më lart (fazan, struc, etj)	31	
	Shpendë gjithsej (27+28+29+30.1+30.2+31)	32	

D.8 Bletë

Nr. i koshereve

Koshere bletësh	33	
-----------------	----	--

D.9 Kafshë të tjera të pa përmendura

34

a

☐

PO

b

☐

JO

Në qoftëse PO, specifiko:

	35
--	----

Për shembull:

- Kafshë gjahu si derr i egër, kafshë për lesh

D.10 Kullotja e kafshëve gjatë 12 muajve të fundit.

(Kapërce nëse gjedhë, të leshta, të dhirta, njëthundrakë nuk janë raportuar më lart. Pyesni vetëm nëse llojet e kafshëve janë raportuar më lart nga i intervistuari)

D.10. 1 Sipërfaqja gjithsej e kullotur në NjEB

	Kodi	m ²
Sipërfaqja gjithsej e kullotur në NjEB (1)	36	

► KONTROLLO: Vlera maksimale për kodin 36:

kodi C 42, Gjithsej kullota dhe livadhe të përhershme OSE

kodi C 42 + Lëndina të përkohshme, nëse raportohet në kodin C

28, Bimë të tjera të korrura të gjelbërta.

(1) Sipërfaqja gjithsej në pronësi, me qera ose e caktuar për tu përdorur nga NjEB në të cilën janë mbajtur kafshët për kullotje gjatë vitit të vërtetimit. Këtu duhet të përfshihet toka e përbashkët (në administrimin e komunës) e caktuar për tu përdorur nga NjEB. Nëse e njëjta sipërfaqe është përdorur disa herë për kullotje, ajo duhet të llogaritet vetëm një herë.

D.10. 2 Kullotja e kafshëve dhe koha e kullotjes

	a	b	c	d	e	f	g	h	i
Vendi i kullotjes	Kodi	Gjedhë		Të leshta		Të dhirta		Njëthundrakë	
		Nr. gjithsej i kafshëve që kullosin	Koha vjetore e kullotjes (Nr. i muajve)	Nr. gjithsej i kafshëve që kullosin	Koha vjetore e kullotjes (Nr. i muajve)	Nr. gjithsej i kafshëve që kullosin	Koha vjetore e kullotjes (Nr. i muajve)	Nr. gjithsej i kafshëve që kullosin	Koha vjetore e kullotjes (Nr. i muajve)
Në NjEB (2)	37	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Në tokë tjetër jashtë NjEB (3)	38	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Në tokë të përbashkët (4)	39	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(2) Në tokën e raportuar të D.10.1 .

(3) Në tokën e fermerëve të tjerë (jo me qera), përfshirë këtu toka private të papërdorura / të braktisura.

(4) Në sipërfaqe bujqësore (kullota, livadhe dhe tokë tjetër) në pronësi dhe të menaxhuara nga një autoritet publik (shteti, komuna) ku njerëzit kanë të drejta të barabarta për ti përdorur këto sipërfaqe bashkë me të tjerë. Janë të përjashtuara tokat private të papërdorura / të braktisura.

E. AKTIVITETE TË TJERA FITIMPRURËSE TË LIDHURA DIREKT ME NJEB**E.1 A siguron NjEB të ardhura nga ndonjë prej aktiviteteve që vijojnë më poshtë?**

01

a

☐

PO

b

☐

JO



SHKO TE SEKSIONI F

E.2 Nëse Po, specifikoni prej cilit aktivitet:		Kodi	Shëno X ku duhet
Aktivitete që lidhen me turizmin dhe strehimin		02	<input type="checkbox"/>
Përpunimi i produkteve të fermës		03	<input type="checkbox"/>
Punë artizanale		04	<input type="checkbox"/>
Punë me kontratë për njësi të tjera, duke përdorur mjetet e prodhimit të njësisë			
- Bujqësore (psh.: puna në fushë, shërbime transporti)		05	<input type="checkbox"/>
- Jo-bujqësore (psh.: ndërtim rrugësh)		06	<input type="checkbox"/>
Akuakulturë		07	<input type="checkbox"/>
Pyje		08	<input type="checkbox"/>
Aktivitete të tjera që përdorin mjete të prodhimit të NjEB (toka , ndërtesa , makineri ...)		09	<input type="checkbox"/>
10	Specifiko: <input type="text"/>		

E.3 Cila është pjesa në përqindje (%) e aktiviteteve fitimprurëse të treguara me lartë, ndaj të ardhurave gjithsej të NjEB?

Shëno x ku duhet, vetëm një përgjigje

11

☐

ndërmjet 1 dhe 10 përqindje (%)

12

☐

ndërmjet 11 dhe 50 përqindje (%)

13

☐

ndërmjet 51 dhe 99 përqindje (%)

+

+

→
()

└

7

L

└─

+

└

F.2 PUNËTORE FERME JO ANËTARE TË FAMILJES (të pyeten të gjitha NjEB)

F.2.1 Menaxheri i fermës (kalo nëse është raportuar si punëtor i familjes)

	Kodi	
Gjinia	350	01 <input type="checkbox"/> M 02 <input type="checkbox"/> F
Viti i lindjes	351	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Numri i ditëve të punës në NjEB	352	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Orët mesatare për një ditë pune	353	<input type="text"/> <input type="text"/>

F.2.2 Punëtorë të punësuar mbi baza të rregullta

(Njerëz të cilët gjatë vitit bujqësor kanë punuar vazhdimisht në NjEB, bazuar në një kontratë punësimi pa afat ose për të paktën 6 muaj, pavarësisht nga kohëzgjatja javore e punës).

Numri i ditëve të punës me kohë të plotë në NjEB (1 dp = 8 orë minimumi)	Kodi	MASHKULL		FEMËR	
		Numri i personave	Nr. gjithsej i ditëve të punës me kohë të plotë në NjEB	Numri i personave	Nr. gjithsej i ditëve të punës me kohë të plotë në NjEB
		a	b	c	d
1-55 ditë	401	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
56-112 ditë	402	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
113-168 ditë	403	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
169-224 ditë	404	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
225 ditë ose më shumë	405	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

F.2.3 Punëtorë sezonal ose ditor

Gjinia	Kodi	Numri i personave	Numri gjithsej i ditëve të punës me kohë të plotë në NjEB
		a	b
Mashkull	501	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Femër	502	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

F.3 ARSIMIMI I MENAXHERIT TË FERMËS

Të plotësohet gjithmonë duke ju referuar personit të treguar si menaxher në pyetjen F.1 ose F.2.1

F.3.1 Niveli i arsimit të menaxherit të fermës	Kodi	(Shëno X vetëm 1 përgjigje për nivelin më të lartë të arsimit, për njërin nga kolonat)	
		I përgjithshëm	Bujqësor
		a	b
Fillore	601	<input type="checkbox"/>	
8 ose 9 vjeçare	602	<input type="checkbox"/>	
E mesme	603	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Universitet	604	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

F.3.2 A ka ndjekur menaxheri i fermës trajnim në bujqësi gjatë 12 muajve të fundit?	605	a <input type="checkbox"/> PO	b <input type="checkbox"/> JO
---	-----	-------------------------------	-------------------------------

G. MAKINERI TË PËRDORURA NGA NJEB

G.1 A përdor NJEB makineri bujqësore?

01 a ☐ PO b ☐ JO } [SHKO TE SEKSIONI H](#)

G.2 Nëse PO, specifikoni:

Kodi	Tipi i makinerisë		a	b	c	d
			Që i përkasin ekskluzivisht NJEB		Në bashkëpronësi me NJEB të tjera (nëse po, shëno X)	Që i përkasin NJEB të tjera (nëse po, shëno X)
			Gjithsej	Prej të cilave: Blerë në 12 muajt e fundit		
			Numër	Numër		
02	Traktorë me katër rrota	< 20 KF	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
03		20 – 50 KF	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
04		> 50 KF	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
05	Moto-kultivator, makineri prashitëse, prashitës rrotulluese dhe kositëse me motorr		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
06	Makinë mbjellëse		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
07	Auto-kombajnë		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
08	Makinë korrëse		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
09	Makina plehëruese dhe spërkatëse		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	Mjete transporti		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	Makineri të tjera (shëno X)		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

H. NDËRTESTESA

H.1 Nëse NjEB ka ndërtesa si më poshtë, specifikoni:

		a	b	c	d
	Tipi i ndërtesës	Numri (Gjithsej)	Prej të cilave:		Sipërfaqja bazë (gjithsej) m ²
			Ndërtuar në 12 muajt e fundit	Me e vjetër se 10 vite	
01	Depo për produkte bujqësore dhe blegtorale (brenda shtëpisë)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
02	Depo për produkte bujqësore dhe blegtorale (jashtë shtëpisë)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03	Hangar për pajisje mekanike	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
04	Stallë për kafshët	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
05	Ndërtesa të ndara për aktivitete të tjera fitimprurëse	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
06	Ndërtesa të tjera bujqësore (Shëno X)	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>

J. DESTINACIONI I PRODHIMEVE BUJQËSORE

Pyetjet J.1, J.2 duhet ti drejtohen vetëm personave fizik → B.1 Forma juridike: kodet 1 ose 2

J.1. A e konsumon NjEB prodhimin e saj bujqësor?

01 a ☐ PO b ☐ JO ☐ ► SHKO TE SEKSIONI L

J.2 Nëse Po, sa përqind e prodhimit të përgjithshëm bujqësor është konsumuar nga NjEB?

(Shëno X ku duhet, vetëm një përgjigje)

- 02 ☐ I gjithë prodhimi përfundimtar është konsumuar nga NjEB
- 03 ☐ Më shumë se 50% e vlerës së prodhimit të saj përfundimtar
- 04 ☐ Më pak se 50% e vlerës së prodhimit të saj përfundimtar

L. VENDODHJA E TOKËS - BLEGTORISË

L.1 A ka NjEB tokë bujqësore dhe/apo mban blegtori në Qytete/Fshatra të ndryshme nga ai i raportuar në faqen e parë të pyetësorit (adresa e drejtuesit)?

01

a

☐

PO

b

☐

JO

▶ SHKO TE SEKSIONI M

L.2 Nëse PO siguro detaje për çdo Qytet \ Fshat në të cilën toka ndodhet (1 Tetor 2012) dhe \ ose blegtoria mbarështohet për pjesën më të madhe të 12 muajve të fundit.

	a	b	c	d	e	f	g	h
Kodi	Rrethi (kodi)	Qytet \ Fshat	Sipërfaqe Bujqësore e përdorur (m²)	Gjedhë (Nr.)	Të leshta dhe të dhirta (Nr.)	Derra (Nr.)	Shpendë (Nr.)	Të tjera (X)
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
07	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
08	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
09	Gjithsej		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Nëse raportohet në kodin D.33 ose D.35
	Verifiko me seksionin C.Përdorimi i tokës dhe D.Blegtoria		= Kodi B 09.a = Kodi C 05	= Kodi D 07	= Kodi D (11 +15)	= Kodi D 19	= Kodi D 32	

L.3 (Të pyetet vetëm nëse në tabelën më sipër të dyja bujqësia dhe blegtoria janë raportuar në Qytete \ Fshatra të ndryshme)

Në përgjithësi cila është më e rëndësishme ekonomikisht për NjEB: kultivimi i bimëve apo blegtoria?

10

a

☐

Kultivimi i bimëve

b

☐

Blegtoria



M. KREDITË DHE SIGURACIONET

M.1 A ka NjEB kredi bankare për aktivitetin bujqësor?

01

a ☐ PO

b ☐ JO

M.2 A ka NjEB ndonjë siguracion për aktivitetin bujqësor?

02

a ☐ PO

b ☐ JO

X. TRANSFERIMI I TOKËS

X1. A i ka transferuar kjo NjEB pjesë toke bujqësore subjekteve të tjera pas datës 1 Tetor 2011, bazuar në kontratë ose marrëveshje tjetër aktualisht të vlefshme?

01

a ☐ PO

b ☐ JO

[Nëse Po, plotësoni formularin T.]

IDENTIFIKIMI I PERSONIT TË INTERVISTUAR

Ky pyetësor plotësohet nga intervistuesi: (shëno X ku duhet, vetëm një përgjigje)

Për personat fizik:			Për personat juridik:		
Drejtuksi / ja	01	<input type="checkbox"/>			
Bashkëshortja/i e/i drejtuesit/es të NjEB	02	<input type="checkbox"/>			
Anëtarë të tjerë të familjes	03	<input type="checkbox"/>	President ose administrator	08	<input type="checkbox"/>
Të afërt të tjerë të drejtuesit të NjEB	04	<input type="checkbox"/>	Punëtor	09	<input type="checkbox"/>
Punëtorë të tjerë në NjEB	05	<input type="checkbox"/>	Persona të tjerë	10	<input type="checkbox"/>
Persona të tjerë	06	<input type="checkbox"/>	Kryeplaku i fshatit	11	<input type="checkbox"/>
Kryeplaku i fshatit	07	<input type="checkbox"/>			

Deklaratë Përfundimtare

Personi i intervistuar	Unë vërtetoj që intervista u krye në bazë të udhëzimeve dhe unë kontrollova përputhshmërinë e informacionit	Unë vërtetoj që kam kontrolluar pyetësin	Unë vërtetoj që kam kontrolluar pyetësin
EMRI / MBIEMRI (Me shkronja Kapitale)	Anketuesi	Kontrollori	Supervizori
	KODI <div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	KODI <div><div></div><div></div><div></div></div>	KODI <div><div></div><div></div></div>
(Firma)	(Firma)	(Firma)	(Firma)
<div><div>D</div><div>D</div><div>M</div><div>M</div><div>2</div><div>0</div><div>1</div><div>2</div></div>	<div><div>D</div><div>D</div><div>M</div><div>M</div><div>2</div><div>0</div><div>1</div><div>2</div></div>	<div><div>D</div><div>D</div><div>M</div><div>M</div><div>2</div><div>0</div><div>1</div><div>2</div></div>	<div><div>D</div><div>D</div><div>M</div><div>M</div><div>2</div><div>0</div><div>1</div><div>2</div></div>



Shënime dhe Vërejtje (të plotësohet me gërma të mëdha)

[illegible]

**Dublikimi i pyetësorit për këtë NjEB
(të plotësohet me gërma të mëdha)**

Në këtë rast, shëno X në kutinë:

7

Personi i përcaktuar si “drejtues” në pyetësor:

Emër:

[illegible]

Mbiemër:

[illegible]

Intervista zhvilluar
në: Qytet\Fshat:

[illegible]

Datë:

Diagram illustrating the sequence of operations: $DD - MM - VVVV$

+

20